# II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

# COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

**van 8 december 1994**

**houdende goedkeuring van het enig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap voor de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten in Luxemburg, in het kader van doelstelling 5 a), voor de periode van 1994 tot en met 1999**

**(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)**

(94/831/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 866/90 van de Raad van 29 maart 1990 inzake de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2843/94 [2], en met name op artikel 10 bis,

Overwegende dat de Regering van Luxemburg op 3 mei 1994 bij de Commissie het in artikel 10 bis van Verordening (EEG) nr. 866/90 bedoelde enig programmeringsdocument (ook „gecombineerd programmeringsdocument" genoemd) heeft ingediend en dat zij op 13 juli en op 9 en 12 augustus 1994 aanvullende inlichtingen heeft verstrekt; dat dit document de in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 866/90 bedoelde plannen voor de structurele verbetering van de sectoren van de verschillende produkten, ook „sectorplannen" genoemd, bevat en ook de in artikel 10, onder a), van deze verordening bedoelde bijstandsaanvragen;

Overwegende dat het enig programmeringsdocument voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 860/94 van de Commissie van 18 april 1994 inzake de plannen en de aanvragen, in de vorm van operationele programma's, om bijstand van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, voor investeringen ter verbetering van de verwerking en de afzet van land- en bosbouwprodukten [3], en dat het programmeringsdocument ook de volgens genoemd artikel 1, lid 3, vereiste gegevens bevat;

Overwegende dat het enig programmeringsdocument in overleg met de betrokken Lid-Staat is opgesteld in het kader van het partnerschap zoals gedefinieerd in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten [4], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2081/93 [5];

Overwegende dat in artikel 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1866/90 van de Commissie van 2 juli 1990 tot regeling van het gebruik van de ecu bij de besteding van de middelen van de Structuurfondsen [6], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 402/94 [7], is bepaald dat in de beschikkingen van de Commissie tot goedkeuring van een enig programmeringsdocument de bedragen van de voor de hele periode beschikbare communautaire bijstand en de verdeling daarvan over de betrokken jaren luiden in ecu tegen prijzen van het jaar waarin de beschikking is gegeven, en worden geïndexeerd; dat deze verdeling over

[1] PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 1.
[2] PB nr. L 302 van 25. 11. 1994, blz. 1.
[3] PB nr. L 99 van 19. 4. 1994, blz. 7.
[4] PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9.
[5] PB nr. L 193 van 31. 7. 1993, blz. 5.
[6] PB nr. L 170 van 3. 7. 1990, blz. 36.
[7] PB nr. L 54 van 25. 2. 1994, blz. 9.

de betrokken jaren verenigbaar moet zijn met de stijgende vastleggingskredieten als vermeld in bijlage II bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2052/88; dat de indexering plaatsvindt aan de hand van één enkele coëfficiënt per jaar die overeenkomt met die welke in het kader van de technische aanpassing van de financiële vooruitzichten jaarlijks voor de Gemeenschapsbegroting wordt toegepast;

Overwegende dat in artikel 1 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 2730/94 van de Raad (2), is bepaald dat juridische verbintenissen die zijn aangegaan voor maatregelen waarvan de tenuitvoerlegging zich over meer dan één begrotingsjaar uitstrekt, een uiterste uitvoeringsdatum dienen te bevatten die bij het toekennen van de steun tegenover de begunstigde in de juiste vorm moet worden aangegeven;

Overwegende dat de Lid-Staat vanaf de inwerkingtreding van het gecombineerde programmeringsdocument erop moet toezien dat ook de individuele projecten conform zijn aan de geldende selectiecriteria voor investeringen ter verbetering van de verwerking en de afzet van land- en bosbouwprodukten, in toepassing van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 866/90;

Overwegende dat, teneinde de duidelijkheid te verzekeren van het geheel van de bepalingen die de toepassing van Verordening (EEG) nr. 866/90 in Luxemburg regelen, de Lid-Staat de Commissie vóór 15 februari 1995 een geconsolideerde versie van het enig programmeringsdocument zal voorleggen zoals volgt uit het verkregen akkoord in het kader van het partnerschap, geconcretiseerd in het bij de onderhavige beschikking gevoegde samengevatte document (3); dat deze geconsolideerde versie alle vereiste informatie moet bevatten in overeenstemming met artikel 10 bis van Verordening (EEG) nr. 866/90 en de artikelen 8, 9, 10 en 14 van Verordening (EEG) nr. 4253/88;

Overwegende dat artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4253/88 erin voorziet, dat de Lid-Staten de juiste financiële inlichtingen aan de Commissie leveren teneinde het respecteren van het principe van de additionaliteit te toetsen; dat deze toetsing gedaan wordt voor het geheel van de maatregelen betreffende doelstelling 5 a) in iedere betroffen Lid-Staat; dat de analyse van de verkregen inlichtingen of nog te leveren inlichtingen door de autoriteiten van Luxemburg deze verificatie nog niet mogelijk heeft gemaakt; dat een definitieve toetsing van het respecteren van het principe van de additionaliteit onontbeerlijk is voor het vervolg van de steun uit het EOGFL voor de maatregelen die betrekking hebben op deze beschikking;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Het enig programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap voor de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten in Luxemburg voor de periode van 1 januari 1994 tot en met 31 december 1999 wordt goedgekeurd.

*Artikel 2*

De voor een gemeenschappelijke actie in aanmerking genomen sector is de sector wijn en alcohol.

*Artikel 3*

De bijstand van het EOGFL in het kader van dit enig programmeringsdocument bedraagt ten hoogste 1 673 355 ecu.

De modaliteiten tot toekenning van de financiële steun, evenals de financiële deelname van het EOGFL voor de verschillende voor een gemeenschappelijke actie in aanmerking komende sectoren, zijn nader omschreven in de aangewende beschikkingen en in de bij deze beschikking gevoegde financieringsplannen (4).

*Artikel 4*

Voor indexeringsdoeleinden is de maximale totale toewijzing van bijstand uit het EOGFL als volgt over de verschillende jaren verdeeld:

*In ecu (prijzen van 1994)*

| | |
|---|---|
| 1994 | 674 618 |
| 1995 | 282 661 |
| 1996 | 226 129 |
| 1997 | 188 441 |
| 1998 | 150 753 |
| 1999 | 150 753 |
| Totaal | 1 673 355 |

*Artikel 5*

Het vastleggingskrediet voor de eerste ranche wordt vastgesteld op 674 618 ecu.

De vastleggingen voor de volgende tranches zullen worden bepaald aan de hand van het financieringsplan in het enig programmeringsdocument en de stand van uitvoering van het document.

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 293 van 12. 11. 1994, blz. 7.
(3) De bijlagen worden niet bekendgemaakt in het Publikatieblad.
(4) De bijlagen worden niet bekendgemaakt in het Publikatieblad.

*Artikel 6*

De communautaire bijstand geldt uitsluitend voor de uitgaven in verband met de onder dit enig programmeringsdocument vallende werkzaamheden waarvoor uiterlijk op 31 december 1999 in de Lid-Staat juridisch verbindende maatregelen zijn genomen en de benodige financiële middelen specifiek zijn vastgelegd. De uiterste datum waarop de uitgaven voor deze acties moeten zijn gedaan om in aanmerking te kunnen worden genomen, is 31 december 2001.

*Artikel 7*

Deze beschikking is gericht tot het Groothertogdom Luxemburg.

Gedaan te Brussel, 8 december 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*